

ŽELEZNODOBNO NASELJE IN GROBIŠČE V BREZJAH PRI TREBELNEM

JANEZ DULAR

Inštitut za arheologijo ZRC SAZU, Novi trg 5, YU-61000 Ljubljana

BORUT KRIŽ

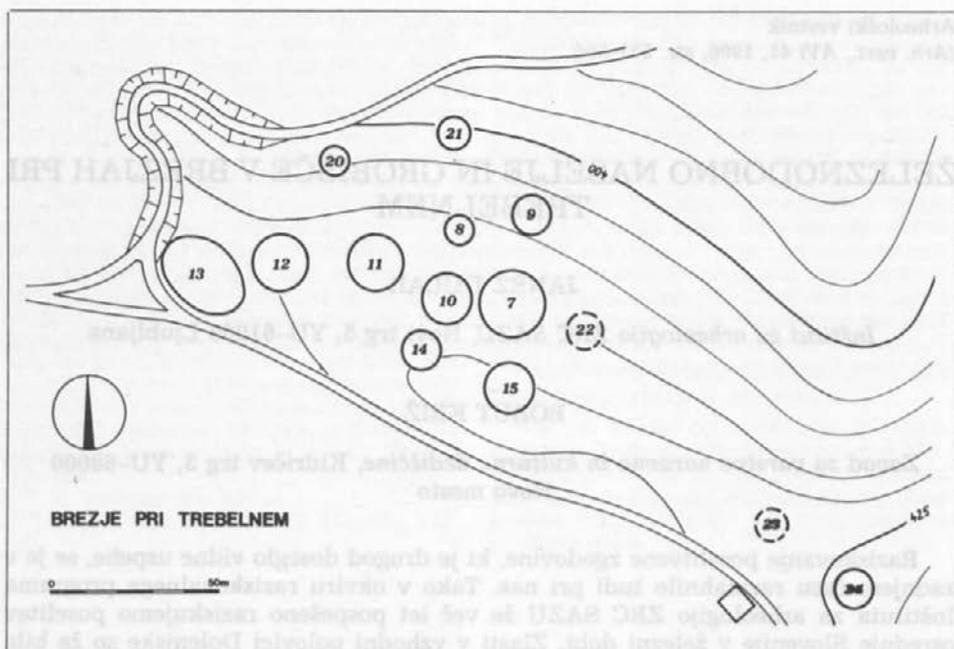
*Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine, Kidričev trg 3, YU-68000
Novo mesto*

Raziskovanje poselitvene zgodovine, ki je drugod doseglo vidne uspehe, se je v zadnjem času razmahnilo tudi pri nas. Tako v okviru raziskovalnega programa Inštituta za arheologijo ZRC SAZU že več let pospešeno raziskujemo poselitev osrednje Slovenije v železni dobi. Zlasti v vzhodni polovici Dolenjske so že bila rekognoscirana obsežnejša področja. Dela so potekala v Suhi krajini, v dolini reke Mirne in ob spodnjem toku Krke, v celoti pa je bila pregledana tudi Bela krajina. Raziskave so odkrile vrsto novih najdišč, pri tistih, ki so bila že znana, pa so pojasnile večino nejasnosti, ki jih brez topografskih ogledov in natančnega študija rokopišne ostaline tedanjih izkopavalcev ne bi bilo mogoče odstraniti. To velja še zlasti za večja najdišča, ki so bila intenzivno raziskovana ob koncu prejšnjega stoletja in za katera obstaja kopica dragocenih podatkov, bodisi o najdišču samem, ali pa o gradivu, ki je bilo tod izkopano. Kritična objava takšnih virov je nujna, žal pa je bila v preteklosti le redko izvedena.¹ Eno takih najdišč, ki je sicer doživelo kataloško objavo gradiva, pač pa je takrat iz objektivnih vzrokov izostala njegova poselitvena podoba in objava virov, so tudi Brezje pri Trebelnem. V pričujočem članku želimo zapolniti to vrzel.

Geografska lega in kratka zgodovina raziskav

Vas Brezje, po kateri je dobil celoten prazgodovinski kompleks svoje ime, leži na manjši terasi na južnem robu Štatenberške doline, sredi katere vijuga potok Radulja. Dolina je prostrana in rodovitna, zato niti ni čudno, da je na njenem obrobju vzniknilo naselje, ki se po pomembnosti uvršča med centre dolenjske halštatske skupine. Nad vasjo se namreč dviga položen greben, s katerega je dober razgled proti Trebelnemu, Karteljevemu in Temeniški dolini. Prazgodovinska poselitev se je zgostila prav na vrhu grebena, kjer je bilo na najvišji točki zgrajeno naselje, medtem ko so se pripadajoča grobišča širila vzhodno in zahodno od tod. Nekaj gomil je bilo tudi na severnem pobočju, torej na mestu, kjer danes stoji vas (pril. 1).

Za najdišče je že leta 1885 zvedel Jernej Pečnik. To leto so namreč v vasi pri kopanju temeljev za hišo A. Peterleta zadeli na prazgodovinske najdbe, med drugim



Sl. 1: Brezje pri Trebelnem, skupina gomil na grebenu vzhodno od naselja.

Abb. 1: Brezje bei Trebelno, Grabhügelgruppe auf dem Bergrücken östlich der Siedlung.

zapestnice, fibule in korale. To je bila gomila 2, na kateri je decembra 1893 Pečnik napravil poskusni kop in zadel na tri grobove, od katerih je eden vseboval ostanke skledaste čelade.

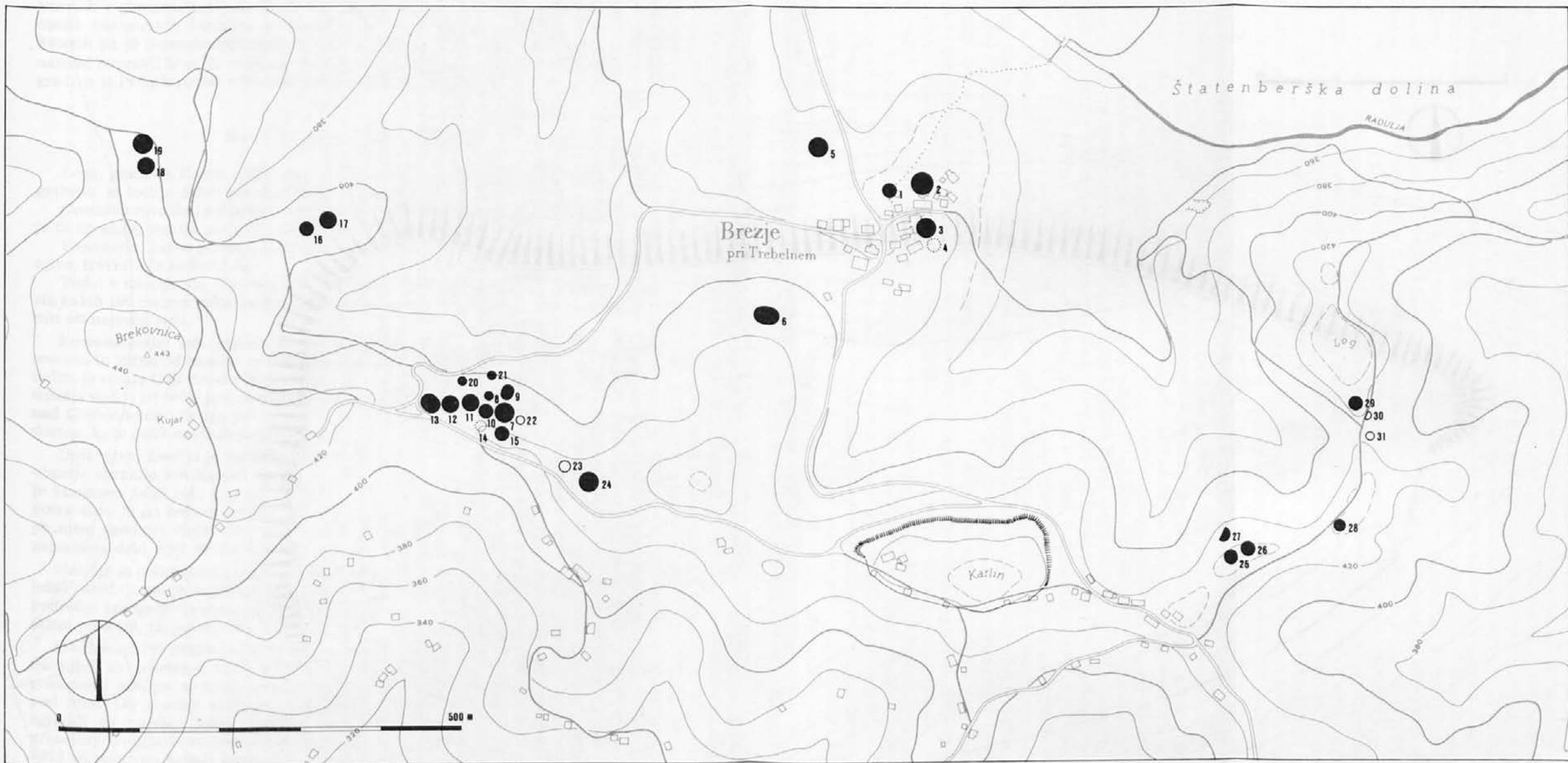
Z izkopavanjem tu ni več nadaljeval, pač pa se je naslednje pomladi (1894) po poprejšnjih sondiranjih lotil gomile 12, ki je ležala v največji skupini gomil na grebenu zahodno od naselja. Kopal jo je z daljšimi presledki celo leto 1894 in še v aprilu 1895.

Leto 1894 je čas, ko je Pečnik v Brezjah najintenzivneje raziskoval. Junija si je najdišče podrobneje ogledal tudi Simon Rutar, rezultat tega obiska pa je bila pregledna karta najdišča z vrisanimi in na novo oštevilčenimi gomilami (sl. 2). Gomila 1 je tako dobila na Rutarjevi karti številko 12, znameniti grob 82, za katerega se je vedelo, da je bil najden že izven nje, pa izvira dejansko iz gomile 14 (glej podrobnejšo obrazložitev pri opisu gomil 12 in 14).

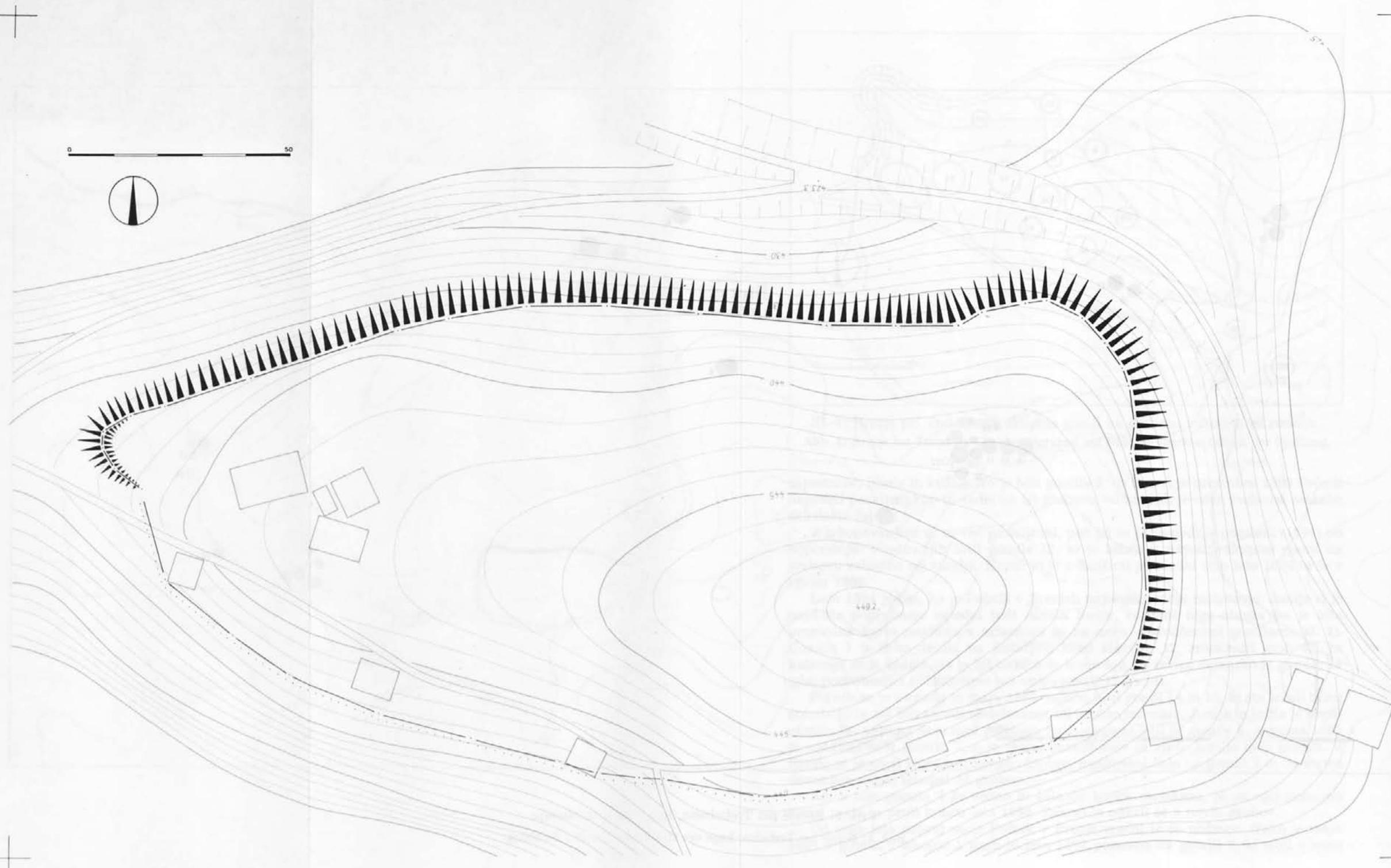
Pečnik se je v aprilu in maju 1895 najprej lotil gomil 14 in 15, ki sta ležali blizu gomile 12 in sta bili zaradi obdelovanja tal močno zravnani. Junija in julija je kopal gomilo 13, nato pa se je med poletjem (julij–avgust) lotil še gomile 6. Avgusta 1895 je sondiral tudi gomilo 7, a je moral zaradi suše in zbite zemlje delo pustiti. V Brezje se je vrnil šele proti koncu oktobra, nadaljeval delo na gomili 7 in do konca decembra v njej izkopal 41 grobov.

Ker s tem gomila 7 še vedno ni bila do konca raziskana, je na njej ponovno kopal maja in proti koncu leta 1896. Takrat je odkril še 5 novih grobov.

Od tega leta naprej se je Pečnik v Brezje vračal le še občasno. Tako je maja 1897 v gomili 9 izkopal 1 grob in leta 1897 ponovno na gomili 2, ki stoji v sami



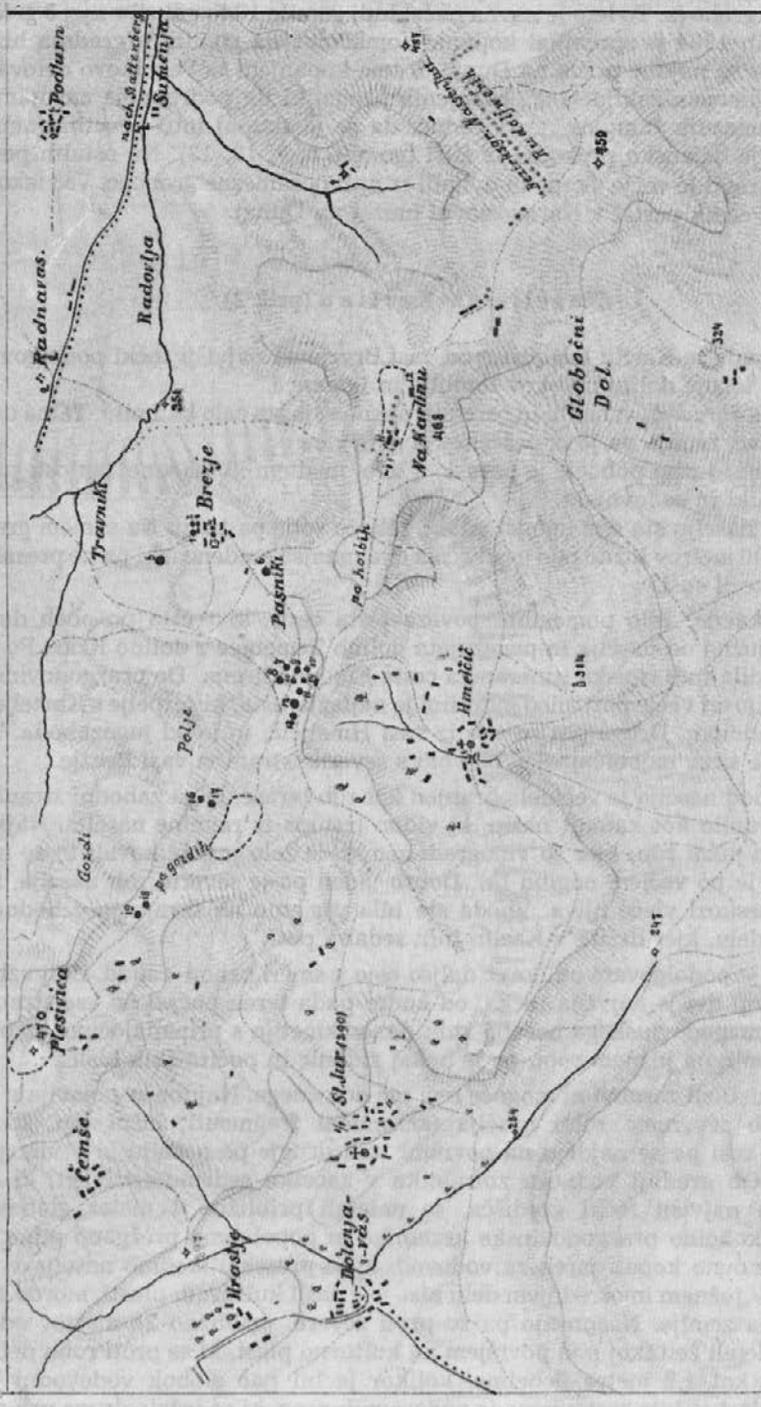
Pril. 1: Brezje pri Trebelnem, lega gomil in naselja.
Beil. 1: Brezje bei Trebelno, Lage der Grabhügel und der Siedlung.



Pril. 2: Karlin nad Brezjami pri Trebelnem, načrt naselja.

Beil. 2: Karlin über Brezje bei Trebelno, Siedlungsplan.

Fundkarte von Brezje. Entworfen von Prof. Simon Rutar.



Sl. 2: Rutarjeva pregledna karta najdišča Brezje pri Trebelnem iz leta 1895.
 Abb. 2: Rutars Übersichtskarte des Fundortes Brezje bei Trebelno aus dem Jahr 1895.

Med sabo so se mešali siva ilovica, plasti žganine, rdečerumeni hišni lep, nekaj kamenja, živalske kosti in precej fragmentov keramike. V jarku so bile tudi večje skale nepravilnih oblik, ki bi lahko bile ostanki prazgodovinske arhitekture.

Naselje na Karlinu še ni bilo raziskovano.

Nekropola

K naselju na Karlinu nad Brezjami pri Trebelnem pripadajo tri obsežna gomilna grobišča: prvo je v vasi in šteje šest gomil (gomile št. 1–6), drugo se širi po grebenih zahodno od naselja (gomile št. 7–24), tretje pa je na grebenu vzhodno od Karlina (gomile št. 25–31). Doslej sta bili v literaturi znani le prvi dve nekropoli, medtem ko je bila tretja skupina gomil, ki se vrste ob kolovozu proti Šumenju, odkrita šele s topografijo (**pril. 1; sl. 1**).²

Mere gomil:

- Gomila 1: premer 15 m, višina 1 m (na gomili stoji hiša).
- Gomila 2: premer 25 m, višina 4 m (na robu gomile stoji hiša).
- Gomila 3: premer 20 m, višina 2 m (na gomili je zgrajena klet).
- Gomila 4: mere niso znane, ker je bila gomila leta 1980 zravnana pri gradnji kozolca.
- Gomila 5: premer 20 m, višina 2 m.
- Gomila 6: premer 20×30 m, višina 5 m.
- Gomila 7: premer 20 m, višina 5 m.
- Gomila 8: premer 9 m, višina 1 m.
- Gomila 9: premer 12 m, višina 1,5 m.
- Gomila 10: premer 14 m, višina 2 m.
- Gomila 11: premer 17 m, višina 3 m.
- Gomila 12: premer 17 m, višina 2–3 m.
- Gomila 13: premer 19×28 m, višina 5 m.
- Gomila 14: premer cca 12 m (gomila je bila odstranjena s strojnim izkopom).
- Gomila 15: premer 15 m, višina 1 m.
- Gomila 16: premer 15 m, višina 1,5 m.
- Gomila 17: premer 20 m, višina 5 m.
- Gomila 18: premer 20 m, višina 4 m.
- Gomila 19: premer 18 m, višina 3 m.
- Gomila 20: premer 9 m, višina 1 m.
- Gomila 21: premer 9 m, višina 1 m.
- Gomila 22: premer 9 m, višina 1 m (gomila daje videz prekopane zemlje, zato je označena kot domnevna).
- Gomila 23: premer 12 m, višina 1 m (gomila je domnevna).
- Gomila 24: premer 20 m, višina 1 m.
- Gomila 25: premer 17 m, višina 2,5 m.
- Gomila 26: premer 16 m, višina 2 m.
- Gomila 27: premer 14 m, višina 1,5 m (na severozahodni strani jo je presekala pot).
- Gomila 28: premer 12 m, višina 2 m.
- Gomila 29: premer 14 m, višina 2 m.
- Gomila 30: premer 10 m, višina 1 m (gomila je domnevna).
- Gomila 31: premer 10 m, višina 1 m (gomila je domnevna).

Podatki o raziskovanih gomilah

Za rekonstruiranje vsebine gomil in grobnih celot so najvažnejši vir pisma in popisi najdb, ki jih je Pečnik pošiljal kustosu dunajskega dvornega muzeja in Centralni komisiji.³ Poročila Simona Rutarja v glasilih Muzejskega društva in

Centralne komisije so bila namreč sestavljena šele na podlagi Pečnikovih podatkov in vsebujejo zlasti pri poimenovanju gomil ter opisu grobnih celot precej napak. (S. Rutar, *Izv. Muz. dr. Kranjsko* 5, 1895, 128; najdbo omenja na kratko *Mitt. Zentr. Komm. N. F.* 21, 1895, 40; *Mitt. Zentr. Komm. N. F.* 22, 1896, 225). Zato se bomo pri pregledu dogodkov in popisu gomil držali predvsem Pečnikovih podatkov, ki so primarni in zato najbolj zanesljivi. Objavljamo jih dobesedno, torej brez popravkov (glej citirana pisma pri opisu posameznih gomil).

Gomila 2

Gomilo, na robu katere stoji hiša, je leta 1893 z vrha sondiral Pečnik. Odkril je tri grobove, ki pa so bili kljub temu, da so to prve najdbe iz te gomile, kasneje v Naravoslovnem muzeju inventarizirani z oznakami grob 3, 4 in 5. Decembra 1897 je namreč Pečnik v isti gomili, tokrat na vzhodnem robu, odkril še dva skeletna grobova (inventarizirana pod oznakama gr. 1 in 2), nato pa ni v njej, čeprav jo je prekopal čez polovico, razen oglja našel ničesar več. V gomili je torej odkril skupaj 5 grobov, ki jih je poslal v Naravoslovni muzej na Dunaju (Pečnikova pisma Szombathyju – 20. 9. 1893, 11. 6. 1894, 10. 1. 1898, 18. 5. 1898 in 26. 11. 1898).

Pečnikovi podatki o grobovih:

Grab 1. Skeletgrab 2.50 m tief Kopf gegen Osten 2 Fussringe, 2 Armringe, 2 Ohrgehänge, mehrere Korallen Bernstein, 2 Fibeln, aber leider nicht ganze und 2 Tongefässe.

Grab 2. Skeletgrab 3 metter tief Kopf gegen Osten 3 Armringe, 1 grosse Kahnfibula, noch gut erhalten, mehrere Korallen, Ohrgehänge, 2 Tongefässe.

Grab 3. Tongefäss Scherben.

Grab 4. 2 Fussringe 1 Fibula Bernsteinkorallen.

Grab 5. Mehrere Stücke von Lederhut.

Gradivo je objavil K. Kromer, *Brezje* (1959) 59.

Gomila 3

Gomila je poškodovana, ker so leta 1903 pričeli na njej kopati temelje za novo hišo. Tako so marca tega leta zadeli na najmanj tri grobove z zanimivimi pridatki, ki jih je od takratnega lastnika zemljišča Antona Žagarja kupil Ignac Kušljan (Pečnikovo pismo Szombathyju z dne 4. 3. 1903: »...gleich kommen auf ein wiblichen Grab, hat gehabt ein Tongefäss, 2 schöne Fussringe, 1 Armring, 2 Ohrgehänge, 1 interessante Fibula mit Figur, ein Hund, geht auf eine Gans gut erhaltene, dann kommt auf ein mänliche Grab, 2 Lanzen, 1 Kelt, 1 Gürtelblech, Bronze, schön 1 Messer und dann wieder auf ein mänliche Grab, 1 Lanze, 1 Gürtelblech, Gürtelringe, und andere Bronzesachen.«). Gradivo je prispelo v dunajski Naravoslovni muzej (I. Kušljan, rk. Zapisnik in poslovna knjiga, str. 126 s).

Marca naslednjega leta (1904) so s kopanjem nadaljevali in zadeli še na en zelo bogat ženski grob. Tokrat je gradivo na Dunaj poslal Pečnik, ki je o najdbi natančno poročal tudi Centralni komisiji (pismo z dne 28. 3. 1904):

»Grab 1 metter tief, Kopf gegen Norden,
Nro. 1. bei Kopfe gefunden 2 gut erhaltene Ohrgehänge,

- Nro. 2. auf den Hals mehrere verschiedene Gatung Korallen aus Bernstein,
 Nro. 3. auf den Brust 7 Stück verschiedene Gatung Fibeln, sehr schöne Arbeit, leider nur zerschlagene, gebrochene gefunden,
 Nro. 4. auf jeden Hand 2 Stück schöne dicke Armringe,
 Nro. 5. auf den Füßen 11 Stück grosse Fussringe, auf rechten Fuss 6 Stück, auf linken Fuss 5 Stück, und auf Knien hat gelegen ein Schmuck, einige Bronzestücke, und dabei viele Bronzknöpfe, ungewöhnliche Bronzeschmuck.»

Najdbo omenja na kratko v poročilih Centralne komisije tudi J. Szombathy (*Mitt. Zentr. Komm.* 3, 1904, 135), ko omenja pet skeletnih grobov, kar pa je glede na primarno Pečnikovo poročilo, ki smo ga dobesedno navedli zgoraj, napačno.

Predmeti z obeh kopanj v NHMW niso inventarizirani in jih K. Kromer v svojem katalogu ni objavil.

Gomila 6

Gomilo, ki leži v gozdu (nekoč je bil tu pašnik), je prekopal julija in avgusta 1895 Pečnik. Čeprav je bila ogromna, je v njej našel le šest grobov in kopico razmetanih posameznih najdb; po tem je sklepal, da je bila že prej prekopana. Potek dogodkov, ki ga je moč razbrati iz ohranjene korespondence, je sledeč:

- julij 1895: Pečnik začne kopati gomilo z vrha, kjer je bil že prej vkop
- julij 1895: izkopavanje si ogleda S. Rutar (Pečnikovo pismo Szombathyju – 25. 7. 1895)
- julij 1895: Pečnik pošlje na Dunaj gradivo grobov 1 in 2 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 27. 7. 1895)
- julij 1895: Pečnik detajlno opiše žgan grob 5 (Pečnikov pismo Szombathyju – 31. 7. 1895)
- avgust 1895: Pečnik pošlje na Dunaj gradivo grobov 3 do 6 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 8. 8. 1895)
- avgust 1895: Pečnik prekoplje gomilo do konca, vendar pa v njej najde le še posamezne najdbe, ki jih pošlje s seznamom na Dunaj (Pečnikovo pismo Szombathyju – 1. 9. 1895)
- decem. 1895: Pečnik pošlje na Dunaj popis grobov 1–6 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 25. 12. 1895)

Pečnikovi podatki o grobovih:

Grab Nr. 1. Skelet 3 Metter tief, ein Mann, Kopf gegen Westen, beim Kopfe eine große Eisenlanze, beim Kopfe des Mannes ein gut erhaltenes Pferdeskelet mit einem gut erhaltenen Pferdegebiss, mehrere bronzerne Schmucksachen von Pferdegeschier, 1 Bronzekessel, 1 Eisenahle.

Grab Nr. 2. Skelet, 3 Metter tief, dabei ein Pferdeskelet nur 2 Lanzen.

Grab Nr. 3. nur 1 Pferdeskelet, 3 Metter tief, ohne Beigaben.

Grab Nr. 4. Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 schöne krainische Fibula und ein Tongefäss.

Grab Nr. 5. 3 Metter tief, ein Brandgrab, mit einer Steinplatte bedeckt, die Steinplatte 20 cm dick, 1 Metter breit und lang, unter der Steinplatte 3 Tongefässe, eine sehr groß mit einem Schüssel bedeckt, drin voll Asche, verbrant ein Mann und ein Pferd, in Asche 15 schöne grosse Bronzescheiben von Pferdegeschier, mehrere hunderte Bronzknöpfe, 1 Bronzelanze, 1 Eisenlanze, 1 Kelt, 1 Fibula, 1 Haarnadel, 1 schönes Tongefäss mit Bronzknöpfen verziert, so in Krain noch nie gefundene interessante Fund.

Grab Nr. 6. Skelet, 3,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Fibula, 2 Tongefässe.

Gradivo je objavil K. Kromer, *Brezje* (1959) 60 s.

Gomilo je prekopal v jeseni 1895 Pečnik in v njej našel 46 grobov. Potek dogodkov, ki je razviden iz ohranjene korespondence, je sledeč:

avgust 1895: Pečnik začne kopati, a z delom zaradi velike suše in trde zemlje začasno prekine (Pečnikovo pismo Szombathyju – 13. 9. 1895)

oktober 1895: pošlje na Dunaj grobove 1–7 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 26. 10. 1895)

oktober 1895: pošlje na Dunaj grobove 8–10 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 31. 10. 1895)

november 1895: pošlje na Dunaj grobove 11–25 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 13. 11. 1895)

november 1895: pošlje na Dunaj grobove 26–34 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 19. 11. 1895)

december 1895: pošlje na Dunaj grobove 35–41 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 16. 12. 1895)

december 1895: pošlje na Dunaj popis grobov 1–41 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 25. 12. 1895)

januar 1897: pošlje na Dunaj še preostalih 5 grobov (42–46), ki jih je očitno izkopal v maju in konec leta 1896 (Pečnikovi pismi Szombathyju – 23. 5. 1896 in 27. 1. 1897)

Pečnikovi podatki o grobovih:

Der Hügel ist im Buchenwalde, 12 Metter lang, 12 Metter breit, bis 7 Metter hoch.

Grab Nr. 1. Skelet 3 Metter tief, Kopf gegen Westen, 1 schönes hohles Halsring, mit grossen masiven Kugeln, 20 cm lang und breit, aus Bronze, am Rücken zusammengebunden, in der Mitte verdrücktes Kopf, um und um ... bei Halsring 30 Stück schöne grosse ungewöhnliche Korallen, 4 schöne Fibeln, 2 davon mit Pferdeköpfen, 2 Eisenkelte, 1 einhänkel Widerkopf, ein ungewöhnlicher Bronzegürtelblech, mehrere Gürtelringe 2 schöne Fussringe.

Grab Nr. 2. Skelet 3 Metter tief, ein Kind, 2 kleinere Armringe 4 Fibeln, mehrere schöne Henkeln, einige Korallen.

Grab Nr. 3. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Eisengürtelblech, 1 Messer, 1 Lanze, 1 Ahle.

Grab Nr. 4. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Westen, 2 hohle Armringe, mit einer Fibula zusammengehängt, noch 3 Fibeln, 1 Haarnadel, einige Glaskorallen, 1 Spinnwirtel.

Grab Nr. 5. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Osten, ohne Beigaben.

Grab Nr. 6. Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 schöne massive Fussringe, und 1 Bronzegürtelblech verziert.

Grab Nr. 7. Skelet, 3,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 schöne Armringe, und Korallen Bernstein.

Grab Nr. 8. Skelet, 50 cm tief, Kopf gegen Osten, 1 schönes hohles Halsring, 1 Armband, 1 schöne Fibula, 4 Ohrgehänge.

Grab Nr. 9. Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Westen, 2 Armringe, 3 Fibeln, 2 grosse Ohrgehänge, mehrere Glaskorallen.

Grab Nr. 10. Skelet, 2 Meter tief, Kopf gegen Süden, 2 Armringe, 2 schöne Fibeln, 1 angehängte Ohrgehänge, 1 schönes Anhängel mit 3 Kreuzen.

Grab Nr. 11. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 Lanzen, 1 Kelt.

Grab Nr. 12. Skelet, 3,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 schöne Armringe, 2 Fibeln Enten.

Grab Nr. 13. Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Süden, auf jeder Hand 2 Armringe, 1 Schiffibula, 2 Ohrgehänge, einige Korallen, 1 Fibula.

Grab Nr. 14. Skelet, 50 cm tief, Kopf gegen Osten, nur 1 Tongefäss.

Grab Nr. 15. Skelet, 4,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Kelt, 1 Eisengürtelblech, 2 Tongefässe, 2 Lanzen villeicht zu 16 gehörig, 1 Ahle.

Grab Nr. 16. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Süden, 2 Bronze Kesseln, 1 gut erhaltene Bronzehelme, 1 Sporn, 1 Knopf, 3 hölzerne Stücke mit Bronzenägeln verziert für Schmuck, 2 Lanzen, 3 Tongefässe.

- Grab Nr. 17. Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Armband, 1 Fibula, 2 Tongefässe, 2 Ohrreifen.
- Grab Nr. 18. Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 19. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Süden, 2 Tongefässe.
- Grab Nr. 20. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Osten, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 21. Skelet, 1,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 22. Skelet, 1,5 Metter tief, Kopf gegen Süden, 1 Lanze, 1 Eisengürtelblech, 2 Tongefässe.
- Grab Nr. 23. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 schönes Halsring, dabei 39 schöne Korallen, ein Armband, 2 Fibeln, 1 Br. Ringel.
- Grab Nr. 24. Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 25. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 26. Skelet, 30 cm tief, Kopf gegen Osten, 1 Eisengürtelblech, 1 Lanze, 1 Messer.
- Grab Nr. 27. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Armband, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 28. Skelet, 1 sehr grosser Mensch, 1,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, an rechter Hand ein grosser Armband, 1 Fibula, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 29. Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Westen, 1 massives Halsring, 1 Fibula.
- Grab Nr. 30. Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Westen, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 31. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Osten, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 32. Skelet, mit Steinen umgelegter Grab, 2 Metter tief, Kopf gegen Süden, 1 Kelt, 1 Fibula, einige (4) Gürtelringe, 4 Bernsteinperlen.
- Grab Nr. 33. Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Süden, 1 Fussring, 1 Fibula, 1 schöne Glasfibula, 2 Armringe, mehrere Glas und Bernsteinkorallen.
- Grab Nr. 34. Skelet, 2,30 cm tief, Kopf gegen Süden, 2 Armringe, 2 auf jeder Hand, 2 Schiffibeln, eine sehr grosse unverzierte ungewöhnliche Ohrgehänge aus Bronzedraht.
- Grab Nr. 35. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 Fibeln mit Tierkopfen.
- Grab Nr. 36. Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Süden, 6 kleine Armringe, 1 Halsring, massiv, 1 Fibula, 2 Ohrgehänge, mehrere kleine Korallen.
- Grab Nr. 37. 1 Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Westen, 2 grosse Ohrgehänge, 1 Fibula, paar Korallen.
- Grab Nr. 38. 1 Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Westen, 1 Messer, zwei Gürtelringe, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 39. 1 Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Norden, 2 schöne massive Fussringe, 4 Ohrgehänge, 1 Fibula, mehrere kleine Bernsteinkorallen, 2 Tongefässe.
- Grab Nr. 40. 1 Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Westen, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 41. 1 Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Norden, beim Kopf viel goldenen Schaum, gewiss war Kopfdeckel mit Gold verziert, 2 Ohrgehänge, 2 Fussringe, 2 schöne Fibeln, alles gut erhalten.
- Grab Nr. 42. Skeletgrab 4 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 Fussringe, 1 Kahnfibula, Bernsteinkorallen, 1 Steinbeilchen, 4 Tongefässe, 1 rot mit Fuss, 1 zweiaufeinander sehr schön, 1 Schüssel und 1 Schale, 1 Spinwirtel, 1 Steinbeil.
- Grab Nr. 43. 3,80 m tief, Kopf gegen Norden, nur 2 Tongefässe und 1 Lanze.
- Grab Nr. 44. 4 Metter tief, Kopf gegen Süden, 2 Tongefässe.
- Grab Nr. 45. 2,50 Metter tief, Kopf gegen Osten, mehrere Tongefässe zusammen zerschlagen.
- Grab Nr. 46. 1 Metter tief, Kopf gegen Süden, 3 zerstreute Tongefässe.

Gradivo je objavil K. Kromer, *Brezje* (1959) 61 ss, z izjemo keramičnih najdb iz grobov 42 in 43, ki so bile inventarizirane šele pred nekaj leti (inv. št. 87995–87999).

Gomila 9

Gomilo je maja 1897 z vrha načel Pečnik in našel grob, katerega vsebino je poslal na Dunaj (Pečnikovo pismo Szombathyju – 6. 5. 1897).

Pečnikovi podatki o grobovih:

1 Messer, 1 Spitze, 1 Gürtelschmuck aus Eisen.

Gradivo očitno ni inventarizirano in ga Kromer ni objavil.

Gomilo je v letih 1894–1895 raziskal Pečnik in v njej odkril 81 grobov. To je bila prva izmed brezovskih gomil, ki jo je Pečnik v celoti prekopal. V začetku izkopavanj jo je vodil pod št. 1 in je s to oznako tudi inventarizirana v Naravoslovnem muzeju na Dunaju. Ko pa je 22. 6. 1895 Brezje obiskal Simon Rutar in sta s Pečnikom skupaj obhodila bližnjo okolico ter podatke o gomilah vnesla v topografsko karto (glej sl. 2), pa je dobila gomila novo oznako 12. Od takrat dalje je Pečnik dosledno uporabljal novo Rutarjevo oštevilčenje in je v pismu Szombathyju z dne 4. 7. 1895 preštevilčil tudi oznake vseh do tedaj kopanih gomil. To pismo je torej ob karti ključno za pravilno razumevanje topografskega stanja, žal pa pri inventarizaciji ni bilo upoštevano, tako da je v Naravoslovnem muzeju gomila 12 še vedno vodena kot gomila 1. Potek raziskovanja gomile 2, ki ga lahko povzamemo iz ohranjene korespondence, je sledeč:

maj–junij 1894: Pečnik izkoplje 41 grobov in jih s seznamom pošlje na Dunaj (Pečnikovo pismo Szombathyju – junij 1894)

december 1894: Pečnik izkoplje naslednjih 37 grobov in jih s seznamom pošlje na Dunaj (Pečnikovi pismi Szombathyju – 4. 2. 1895 in 10. 3. 1895)

april 1895: Pečnik nadaljuje kopanje in najde še 3 grobove, ki jih pošlje na Dunaj (Pečnikovi pismi Szombathyju – 11. 4. 1895 in 13. 4. 1895)

Pečnikovi podatki o grobovih:

Grab Nr. 1. 1 Leiche gelegen Kopf gegen Osten 90 cm tief bei sich nur 1 Stück, 1/3 nur von einem Bronzeblech mit Figuren, es wurde weil von Anfang des Hügels war, von Bauern bei Grabungen der Erde weg geschlagen, was eine Schade ist für schönen Blech mit Figuren.

Grab Nr. 2, 3. Leichen ohne Beigaben.

Grab Nr. 4. 1 Leiche, 115 m tief, 2 Lanzen, 1 Kelt, 1 Pfeilspitze, 1 Eisenring, 2 Fibeln, 1 Messer, 2 Gürtelringe, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 5. 1 Leiche, 1,30 m tief, 1 Tongefäss, Kopf gegen Osten.

Grab Nr. 6. 1 Leiche eines Kindes 60 cm tief, am Ende der Füße eine Tonschale.

Grab Nr. 7. 1 Leiche 85 cm tief, Kopf gegen Osten 1 Tongefäss am Ende der Füße.

Grab Nr. 8. 1 Leiche 1,08 m tief, am Ende der Füße 1 Tongefäss.

Grab Nr. 9, 10. Leichen ohne Beigaben.

Grab Nr. 11. 1 Leiche eines Kindes 1,50 m tief, 1 Tongefäss und einige Korallen.

Grab Nr. 12. 1 Leiche 1,52 m tief, am Brust 2 schöne hohle Armbänder, 1 Fibula, einige Korallen, 1 Tongefässe, Kopf gegen Osten.

Grab Nr. 13. 1 Leiche, Skelet eines Kopfes, bei Kopfe 6 Ohrgehänge, 2 Fibeln, 2 Armringe, einige Korallen am Ende der Füße, 1 Tongefäss, 1 Schalle, 1,80 m tief, gegen Osten.

Grab Nr. 14. Leiche eines Kindes 1,57 m tief, 2+1 Armringe, 2 Fibeln, eine schöne Fibula mit Hänkeln 3 Hände, einige Korallen.

Grab Nr. 15. 1 Leiche 1,40 m tief, 2 Armringe, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 16, 17, 18. Leichen ohne Beigaben.

Grab Nr. 19. 1 Leiche 69 cm tief, 2 Armringe, 2 Fibula, 4 Ohrringelchen.

Grab Nr. 20, 21. Leiche ohne Beigaben.

Grab Nr. 22. 1 Leiche 1,71 m tief, 2 Eisenringe, Kopf gegen Osten.

Grab Nr. 23. 1 Leiche 85 cm tief, 2 schöne hohle Fussringe, 2 Armringe, bei 200 Stück Korallen aus Glas, 1 kleine Fibula, bei Kopfe 1 Tongefäss. Kopf gegen Osten.

Grab Nr. 24. 1 Leiche 1,47 cm tief, 2 Armringe. Kopf gegen Osten.

Grab Nr. 25. 1 Leiche 1,13 m tief, 1 Tongefäss. Kopf gegen Osten.

Grab Nr. 26. 1 Leiche 1,10 m tief, 1 Tongefäss. Kopf gegen Osten.

Grab Nr. 27. 1 Leiche 1,34 m tief, 1 Tongefäss. Kopf gegen Osten.

Grab Nr. 28. 1 Leiche, 1 Tongefäss, 1 Schalle, 1,14 m tief.

Grab Nr. 29. 1 Leiche 1,22 m tief, 1 Tongefäss, 1 Spinnwirtel.

Grab Nr. 30. 1 Leiche mit Steinen umgelegt, 1,60 m tief, 2 Tongefässe.

Grab Nr. 31. 1 Leiche 1,90 m tief, 1 Eisengürtel, 1 Tongefäss.

- Grab Nr. 32, 33. Leichen ohne Beigaben.
- Grab Nr. 34. 1 Leiche, 2,90 m tief, 3 Fibeln, 2 Ohrgehänge, viele Bronzeknöpfe fürs Schmuck des Kleides, einige Korallen, 1 Br. ringel, 1 Spinnwirtel. Kopf gegen Osten.
- Grab Nr. 35. 1 Leiche, 2 Gürtelringe, 1 Fibula, 1 Lanzenspitze.
- Grab Nr. 36. 1 Tongefäss 180 m tief.
- Grab Nr. 37. 1 Leiche 2 m tief, auf Knien 1 Bronze Helme auf Randen verziert umgekehrt auf Knien geworfen aus dünnem Blech, stark vernichtet, 2 Vogel Figuren fürs Schmuck. Kopf gegen Osten, Bernsteinperlen.
- Grab Nr. 39. 1 Fibula, 1 Tongefäss, 150 m tief.
- Grab Nr. 40. 1 Leiche 1,60 m tief, 3 Tongefässe.
- Grab Nr. 41. 1 Leiche 1,20 m tief, 1 Lanze, 1 Messer, 1 Eisengürtelblech, mehrere Gürtelringe etc.
- Grab Nr. 42. Leiche ohne Beigaben 2 Metter tief Kopf gegen Osten.
- Grab Nr. 43. 1 Fibula, 1 Armband, Bernsteinperlen, 1 Ohrgehäng, 1 rothes Tongefäss, tief 250 cm, Kopf gegen Osten.
- Grab Nr. 44. Leiche ohne Beigaben, tief 237 cm, Kopf gegen Osten.
- Grab Nr. 45. Leiche ohne Beigaben, tief 215 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 46. 23 Pfeilspitzen aus Bronze, 1 aus Eisen, schwarzes Tongefäss, tief 350 cm. Kopf gegen Osten.
- Grab Nr. 47. Leiche ohne Beigaben, tief 212 cm. Kopf gegen Westen.
- Grab Nr. 48. 1 Fibula, 2 Spinnwirtel, viele Korallen, 1 Tongefäss schwarz, tief 218 cm, Kopf gegen Norden.
- Grab Nr. 49. 1 Messer, 1 Eisenkelt, einige Gürtelringe, 1 Tongefäss, tief 350 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 50. Leiche tief 190 cm, 1 Tongefäss, Kopf gegen Westen.
- Grab Nr. 51. am Ende der Füsse ein Bronzekessel hoch 26 cm, Kopf gegen Norden, tief 225 cm.
- Grab Nr. 52. 1 Tongefäss, tief 211 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 53. Leiche ohne Beigaben, tief 212 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 54. Leiche ohne Beigaben, tief 245 cm, Kopf gegen Westen.
- Grab Nr. 60. 1 schöne Lanze, 1 Messer, einige gebrochene Bronze, tief 258 cm, Kopf gegen Norden.
- Grab Nr. 61. 1 Armband, 2 Ohrgehänge, 3 Spinnwirtel, 1 schöne Fibula, 1 Tongefäss, tief 230 cm, Kopf gegen Westen.
- Grab Nr. 63. 2 Leichen in einem Grabe ohne Beigaben, tief 153 cm, Kopfe gegen Norden.
- Grab Nr. 64. 1 Tongefäss, tief 215 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 65. 1 Tongefäss, tief 225 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 66. 1 Tongefäss, tief 155 cm, Kopf gegen Norden.
- Grab Nr. 67. 2 Fibula, 1 Spinnwirtel, 15 Webstuhlgewichte, einige Glasskorallen, mehrere Bronzeknöpfe, 1 Tongefäss, tief 2 Metter, Kopf gegen Westen.
- Grab Nr. 68. Leiche ohne Beigaben, tief 230 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 69. 1 Tongefäss, tief 150 cm, Kopf gegen Westen.
- Grab Nr. 70. 1 Tongefäss, tief 225 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 71. 1 Eisengürtelblech, 2 Lanzen, 2 Messer, tief 220 cm, Kopf gegen Norden.
- Grab Nr. 72. 2 schöne hohle Fussringe, 2 Fibula (nur 1 Stück), 1 Tonschale, 1 Wirtel, tief 155 cm, Kopf gegen Norden.
- Grab Nr. 73. 1 Tongefäss, tief 1 Metter, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 74. 1 Tongefäss, tief 2 Metter, Kopf gegen Norden.
- Grab Nr. 75. 1 Bornzegürtelblech, 1 Messer, 1 Bronzespinnwirtel, 1 Eisenring, 1 Schleifstein, mehrere Gürtelringe, 1 Tongefäss, tief 305 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 76. 1 Tongefäss, tief 168 cm, Kopf gegen Süden.
- Grab Nr. 77. 2 schöne Fibula, 2 Ohrgehänge, mehrere Korallen, 1 kleines Armband, 1 Tongefäss, tief 325 cm, Kopf gegen Osten.
- Grab Nr. 78. 1 Eisengürtelblech, 1 Kelt, 1 Lanze, 1 Messer, 1 Eisenperle, 1 Tongefäss, tief 330 cm, Kopf gegen Norden.
- Grab Nr. 79. ganze Leiche begrabene, Kopf gegen Süden, Füsse gegen Norden, 1,20 m tief.
- Grab Nr. 80. ganze Leiche begraben, Kopf gegen Osten, Füsse gegen Westen, 50 cm tief ohne Beigaben.
- Grab Nr. 81. ganze Leiche begrabene, Kopf gegen Süden, Füsse gegen Norden, am Ende der Füsse 2 schwarze Tongefässe, eine verziert mit Fuss, bei Kopfe ein gebrochenes Gürtelblech aus Eisen und eine Lanze, bei linker Hand ein Kelt, 80 cm tief, 1 Eisenringel.

Gradivo je objavil K. Kromer, Brezje (1959) 51 ss.

Gomilo je prekopal spomladi in poleti 1895 Pečnik in v njej odkril 54 grobov. Potek dogodkov:

maj 1895: poskusni kop (Pečnikovo pismo Szombathyju – 2. 6. 1895)

junij 1895: Pečnik koplje naprej in pošlje na Dunaj kovinsko gradivo prvih 26 grobov (Pečnikovo pismo Szombathyju – 18. 6. 1895)

julij 1895: Pečnik pošlje na Dunaj keramiko iz grobov 1–26 in najdbe iz grobov 27–47 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 3. 7. 1895)

julij 1895: konča izkop gomile in pošlje na Dunaj najdbe grobov 48–54 (Pečnikovo pismo Szombathyju – 27. 7. 1895)

december 1895: Pečnik pošlje na Dunaj popis grobov cele gomile (Pečnikovo pismo Szombathyju – 25. 12. 1895)

Pečnikovi podatki o grobovih:

Der Hügel war bis 20 Metter lang, 15 Metter breit, bis 5 Metter hoch.

Grab Nr. 1. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Osten, ohne Beigaben.

Grab Nr. 2. 2 Skelete zusammen gelegen, 122 cm tief, Köpfe gegen Westen, nur 1 Tongefäss.

Grab Nr. 3. 1 Skelet, 98 cm tief, Kopf gegen Westen, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 4. 1 Skelet, 178 cm tief, Kopf gegen Westen, 2 Fussringe, 2 Armringe, 1 Fibula, 1 Ohrgehänge, 2 Tongefässe, einige Korallen.

Grab Nr. 5. 1 Skelet, 120 cm tief, Kopf gegen Osten, 2 Armringe, 2 Fibeln, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 6. 1 Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 Fussringe, 2 Armringe, 1 schönes Hals schmuck mit 5 Vögeln, 1 Fibula, 2 Ohrgehänge, mehrere Korallen, eine ungewöhnlich schöne, 2 Tongefässe.

Grab Nr. 7. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Westen, 2 Armringe, 3 Fibeln, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 8. Skelet, 158 cm tief, Kopf gegen Westen, 1 schönes Bronzegürtelblech mit schönen Ringen, 2 Fibeln, 2 Lanzen, 1 Kelt, 1 kleiner Gürtelblech, unter dem grossen gelegen, 3 Tongefässe.

Grab Nr. 9. Skelet, 220 cm tief, Kopf gegen Osten, 11 Armbänder in einer Schachtel auf die Brust gelegte, 2 Tongefässe.

Grab Nr. 10. Skelet, 150 cm tief, Kopf gegen Westen, 2 Armringe, 2 Fibeln, 2 Ohrgehänge, mehrere Korallen aus Bernstein, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 11. Skelet, 50 cm tief, Kopf gelegen gegen Osten, 1 Armband, 1 schöne eiserne Fibula, einige Korallen, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 12. Skelet, 278 cm tief, Kopf gegen Osten, 1 Fibula, einige Korallen, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 13. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Westen, 2 grosse dicke hohle Armbänder, viele sehr grosse Korallen, 2 Armreifchen.

Grab Nr. 14. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Bronzegürtelblech, mehrere Gürtelringe, 1 Lanze, 1 Kelt, 1 Messer, 2 Tongefässe.

Grab Nr. 15. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, eine reiche Dame, 9 Fussringe auf dem linken Fuss, auf dem rechten Fuss 8 Fussringe, 1 Armband, schöne Schmuck 45 cm lang, hängend auf einer Fibula sehr interessant, 2 Ohrgehänge, viele mehrere Hundert Korallen, Goldschamm bei Korallen, 2 Tongefässe, 2 Fibeln.

Grab Nr. 16. Skelet, 3,5 Metter tief, Kopf gegen Westen, nur 1 Tongefäss.

Grab Nr. 17. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 18. Skelet, 315 cm tief, Kopf gegen Osten, 2 Fussringe, 2 Armringe, 2 Fibeln, 2 Ohrgehänge, mehrere Korallen, auf dem Kopf Schmuck aus dünnem Bronzeblech, mehrere Bronzeknöpfe, 2 Tongefässe.

Grab Nr. 19. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 Fussringe, 1 Armband, 1 Tongefäss, 1 Spinnwirtel.

Grab Nr. 20. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Armband, 1 Fibula, 4 Ohrgehänge, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 21. Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Tongefäss.

Grab Nr. 22. Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Westen, 2 grosse hohle Fussringe, ungewöhnliche, 2 grosse hohle Armringe, ungewöhnliche, 2 Fibeln, 1 Ohrgehänge, 2 Tongefässe, 1 Spinnwirtel, 1 Bernsteinperle, 1 Tondeckel.

- Grab Nr. 23. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Westen, 1 Kelt, 1 Messer, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 24. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 Armbänder, 2 Ohrgehänge, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 25. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Osten, nur 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 26. Skelet, 50 cm tief, Kopf gegen Osten, 1 Armband, 1 Fibula, 1 Ohrgehäng.
- Grab Nr. 27. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Süden, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 28. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Osten, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 29. Skelet, 1 Metter tief, Kopf gegen Norden, 2 Fussringe, 1 Armring, 2 Webstuhlgewichte, 2 Tongefässe.
- Grab Nr. 30. Skelet, 50 cm tief, Kopf gegen Süden, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 31. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Norden, nur zwei Lanzen, mit Steinen bedecktes Grab.
- Grab Nr. 32. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Süden, nur 1 Lanze.
- Grab Nr. 33. Skelet, 2 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 Armringe, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 34. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Westen, 1 Fibula und einige Korallen.
- Grab Nr. 35. Skelet, 280 cm tief, Kopf gegen Süden, 1 Lanze, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 36. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Süden, nur 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 37. Skelet, 240 cm tief, Kopf gegen Süden, 1 Fibula, 1 Ohrgehäng, mehrere Korallen, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 38. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 39. Skelet, 350 cm tief, Kopf gegen Osten, 1 bronzenes Spinnwirtel, 1 eiserne Spitze.
- Grab Nr. 40. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Süden, 2 Armringe, 1 Fibula, 1 Tongefäss und 1 Schale.
- Grab Nr. 41. Skelet, 3 Metter tief, Kopf gegen Osten, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 42. Skelet, 2,5 Metter tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 43. Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Süden, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 44. Skelet, 350 cm tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 45. Skelet, 3,5 Metter tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 46. Skelet, 3,2 Metter tief, Kopf gegen Westen, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 47. Grab mit Steinen umgelegt, 4 Metter tief, 3 Skelete zusammen gelegen, Grab lang 2 Metter, 185 cm tief, breit, Köpfe gegen Süden, der mittlere Skelet hat gehabt 7 Gürtelringen bei Gurt, 1 Eisenspitze, 1 Messer, mehrere Bronzekorallen, und am Ende der Füße 3 Tongefässe, und gleich auf diesen Skeleten 30 cm höher sind gelegen wieder 3 Skelete, Köpfe gegen Süden, ohne Beigaben, das war das erste Grab, Anfang des Hügels.
- Grab Nr. 48. Skelet, 380 cm tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 49. Skelet, 50 cm tief, Kopf gegen Westen, 1 Gürtelblech aus Bronze, mehrere Gürtelringe, 2 Lanzen, 1 Messer, ein bronzenes Sporn, 2 schöne Fibeln, mit Pferdeköpfen, 1 Tongefäss, 6 Pfeilspitzen, 1 Ringel mit 4 Oehren, 1 Ringel mit 5 Sternfortsätzen.
- Grab Nr. 50. Skelet, 380 cm tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 51. Skelet, 250 cm tief, Kopf gegen Süden, 2 Armringe, 1 Fibula, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 52. Skelet, 220 cm tief, Kopf gegen Süden, ohne Beigaben.
- Grab Nr. 53. Skelet, 350 cm tief, Kopf gegen Osten, 1 eisernes Gürtelblech, 1 Kelt, 1 Eisenspitze, 2 eiserne Kugeln, sowie Spinnwirtel, 1 Haarnadel, 1 Tongefäss.
- Grab Nr. 54. Skelet, 4 Metter tief, Kopf gegen Süden, 1 Armband, 1 Lanze.

Gradivo je objavil K. Kromer, *Brezje* (1959) 67 ss.

Gomila 14

Gomila, ki je ležala na njivi zunaj gozda, je bila v sedemdesetih letih odstranjena, zato ne poznamo njenih mer. Po Pečnikovih podatkih (Pečnikovo pismo Szombat-hyju – 11. 4. 1895) je bila zunaj gozda na njivi manjša vzpetina, ki je dajala videz gomile. Da bi preveril njeno pristnost, je napravil 10. aprila 1895 na njej manjši vkop in v globini prek 2 m naletel na kamnito ploščo (mere: 1,20 × 1,20 × 0,17 m), pod katero je bil grob. To je bil grob 82, ki je bil v dunajskem muzeju inventariziran in kasneje tudi objavljen v sklopu gomile 1 (to je gomila 12), bil pa je v resnici izkopan zunaj nje, torej v gomili 14 (glej tudi S. Rutar, *Izv. Muz. dr. Kranjsko* 5,

1895, 128). Najdbe je Pečnik poslal na Dunaj (Pečnikovo pismo Szombathyju – 13. 4. 1895). Maja istega leta je Pečnik izkopavanje gomile nadaljeval. V globini 2,5 m je pod velikim kupom kamenja naletel na dva skeleta, od katerih pa je le eden imel pridatke (Pečnikovo pismo Szombathyju – 2. 6. 1895). Gomila je imela torej 3 grobove:

grob 1: žgan, doslej voden in objavljen pod oznako 1/82

grob 2: skeleten; vseboval je fragmente dveh posod, železno kroglo, pas in vijček

grob 3: skeleten, brez pridatkov

Pečnikovi podatki o grobovih:

Grob 1:

Auf dem Acker ganz in der Nähe des ersten Hügel, 2 m tief komme ich bis eine grosse Steinplatte, unter der Platte hohl, mit Steinen umgelegtes Grab 1 m breit und lang, drin 1 grosses Tongefäss bedeckt mit einem Schüssel, voll von Asche und Knochenreste, gleich unter dem Schüssel verbrante Fussringe und eine Fibula, Eisen mit Bronze zusammenverbrant, gut erhaltenes ganzes Gefäss, dabei 2 Gefäss mit Henckeln, gut erhalten, drin eine Schale mit Hänckel, gut erhalten, schüssel auch ganz. Interessantes Grab, Steinplatte aus hartem Stein nicht von dortigen Gegend. Platte 1,20 m breit und lang, 17 cm dick (Pečnikovo pismo Szombathyju – 13. 4. 1895).

Grobova 2 in 3:

... aber leider unter dem grossen Steinhauften liegt eine mit Steinen umgelegte Leiche, beinahe ganz leer, am Ende der Füsse Scherben von 2 Tongefässen und ein Gurt, eine eiserne Kugel so wie ein Spinnwirtel, und am Brust ein kleiner Spinnwirtel, sonst nichts, und waren auf dieser Leiche über 10 Fuhren Steine, noch nie habe ich ein so Grab aufgedeckt mit so vielen Steinen bedeckt, die Leiche hat gelegen 2,5 Metter tief, und mit weiteren Grabungen kommen wir noch auf eine ganze Leiche, wieder mit Steinen bedeckt ohne Beigaben ... (Pečnikovo pismo Szombathyju – 2. 6. 1895).

Ohranjeno je le gradivo iz groba 1, ki ga je objavil K. Kromer, *Brezje* (1959) 58.

Gomila 15

Gomila je zaradi oranja močno razvlečena. Prekopal jo je maja 1895 Pečnik. V globini dveh metrov je našel dva skeleta, oba obložena s kamenjem in le pri enem so bile črepinje dveh posod.

Pečnikovi podatki o grobovih:

... gleich dabei auf dem Acker war wieder ein kleiner, auch den haben wir übergraben, war aber wieder bei 2 Metter tief, in den finden wir wieder 2 Leichen, beide mit vielen Steinen umgelegt, nur bei einer finden wir Scherben von 2 Gefässen, sonst keine Beigaben ... (Pečnikovo pismo Szombathyju – 2. 6. 1895).

Najdbe verjetno niso ohranjene.

Gomila 17

Gomilo je spomladi 1898 z vrha načel Pečnik in pri tem našel 3 grobove. Gradivo je poslal v Naravoslovni muzej na Dunaj (Pečnikovo pismo Szombathyju – 18. 5. 1898).

Pečnikovi podatki o grobovih:

Der Hügel war 8 Metter lang, 6 Metter breit, 3 Metter hoch

Grab Nr. 1. 2 Metter tief, Kopf gegen Osten, 2 Tongefässe, 1 Lanze, 1 Bronze Koralle.

Grab Nr. 2. 170 cm tief, Kopf gegen Süden, 2 Tongefässe.

Grab Nr. 3. 130 cm tief, Kopf gegen Osten, 2 Tongefässe.

Najdbe je objavil K. Kromer, *Brezje* (1959) 74.

Z objavo topografskih podatkov in arhivskih virov o naselbinskem in grobiščnem kompleksu Brezje pri Trebelnem smo dobili zaključeno podobo o tem, kaj se je na tem pomembnem železnodobnem središču doslej dogajalo. Viri kažejo, da grobišče še zdaleč ni bilo do kraja raziskano, saj je Pečnik kolikor toliko načrtno prekopal le štiri gomile, vendar pa je tudi glede teh mogoče resno dvomiti, če jih je odprl v celoti. Glede na izredno velikost in po sledovih kopanja z vrha bi lahko, na primer, za gomili 6 in 13 domnevali, da je ostalo v njih nedotaknjenih še kar lepo število grobov.

Zanimivi in zelo dragoceni so tudi nekateri Pečnikovi podatki o grobovih. Zdaj je namreč jasno, da je bil grob 1/82, ki je Gabrovcu služil kot primer ženskega groba horizonta Podzemelj 1, najden v gomili in ne zunaj nje, kot se je mislilo doslej. Tudi v pomembnem grobu 6/5, ki je veljal zaradi kačaste fibule vedno kot heterogen in nezanesljiv, je sedaj jasno, da ta fibula ne sodi vanj, temveč najverjetneje v grob 6/6.

Brezje v svojem okolju niso osamljene. Štatenberška dolina in gričevje med Raduljo ter dolino Laknic premore namreč še vrsto najdišč, ki bodo z natančno analizo medsebojnih odnosov zanesljivo dala pomembne podatke o tem, kako se je v tem koncu odvijala železnodobna poselitev (npr. Šumenje pri Podturnu, Češnjice pri Trebelnem, Štatenberški hrib pri Štatenberku, Hrib nad Gorenjim Zabukovjem itd.). Vsa ta najdišča, ki so bila rekognoscirana in izmerjena v zadnjem času, omogočajo namreč ob podrobni analizi zapuščin starih raziskovalcev nov kakovostni premik pri študiju železne dobe. Objava podatkov o naselju in grobiščih v Brezjah pri Trebelnem naj bo torej skromen prispevek k virom za poselitveno zgodovino železnodobne Dolenjske.

Pomembnejša literatura o najdišču

J. Pečnik, rk. Opis karte Novo mesto (1889) št. 82.

S. Rutar, *Izv. Muz. dr. Kranjsko* 5, 1895, 128.

S. Rutar, *Mitt. Musealver. Krain* 8, 1895, 114.

S. Rutar, *Mitt. Zentr. Komm. N. F.* 21, 1895, 40 s.

S. Rutar, *Mitt. Zentr. Komm. N. F.* 22, 1896, 225 ss.

J. Szombathy, *Mitt. Zentr. Komm.* 3, 1904, 136.

K. Kromer, *Brezje*, *Arh. kat. Slov.* 2 (1959).

T. Knez, v: *Arheološka najdišča Slovenije* (1975) 229.

¹ Cfr. F. E. Barth, *Die hallstattzeitlichen Grabhügel im Bereiche des Kutscher bei Podzemel (Slovenien)*, *Antiquitas*, Reihe 3, Band 5 (1969); S. Gabrovec, D. Svoljšak, *Most na Soči (S. Lucia)* I, *Kat. in monografije* 22 (1983).

² Pri označevanju gomil smo se držali starega oštevilčenja, ki sta ga izdelala leta 1985 Pečnik in Rutar (glej sl. 2). Izjema je nastala le pri oznakah gomil 7 in 9, ki sta na originalnem Rutarjevem načrtu očitno zamenjani, saj leži velika gomila 7 v resnici južno in ne

severno od gomile 9, kot je to zmotno na svojem načrtu označil Rutar. Na istem načrtu ima Rutar poleg naselja na Karlinu označena naselja tudi na Plešivici in pri ledinah Pogozdih ter Po hoibih, česar pa pri rekognosciranju nismo uspeli potrditi, saj nismo tam

našli nikakršnih fortifikacijskih oziroma materialnih ostalin (cfr. še S. Rutar, *Mitt. Zentr. Komm.* N. F. 22, 1896, 225).

³ Pisma hrani v prepisih oziroma fotokopijah Inštitut za arheologijo ZRC SAZU.

DIE EISENZEITLICHE SIEDLUNG UND NEKROPOLE IN BREZJE BEI TREBELNO

Zusammenfassung

Die Erforschung der Siedlungsgeschichte, die anderswo sichtbare Erfolge erzielt hat, hat in letzter Zeit auch bei uns einen großen Aufschwung zu verzeichnen. So erforschen wir im Rahmen des Forschungsprogramms des Instituts für Archäologie am Wissenschaftlichen Forschungszentrum der SAWK schon mehrere Jahre in beschleunigtem Tempo die Besiedlung Zentralsloweniens in der Eisenzeit, wo namentlich in der Osthälfte von Dolenjsko (Unterkrain) bereits umfangreiche Bereiche rekognosziert sind. Aktionen wurden in der Suha krajina, im Tal des Flusses Mirna und am Unterlauf der Krka durchgeführt, in ihrer Gesamtheit wurde aber auch die Bela krajina überprüft. Die Forschungen haben zur Entdeckung einer Reihe neuer Fundorte geführt, während bei den bereits bekannten die meisten Unklarheiten erhell wurden, die ohne topographische Besichtigungen und genaues Studium des handschriftlichen Nachlasses der damaligen Forscher nicht hätten beseitigt werden können. Dies gilt insbesondere für die größeren Fundorte, die intensiv am Ende des vorigen Jahrhunderts untersucht wurden und für die eine Vielzahl wertvoller Angaben vorliegt, sei es über den Fundort selbst, sei es über das dort ausgegrabene Fundmaterial. Die kritische Veröffentlichung derartiger Quellen ist dringend nötig, erfolgte jedoch in vergangenen Zeiten nur selten.¹ Einer solcher Fundorte, der zwar die katalogische Veröffentlichung des Fundguts erlebt hat, dessen Besiedlungsbild und Quellenveröffentlichung jedoch damals aus objektiven Gründen unterblieben, ist auch Brezje bei Trebelno. Im vorliegenden Artikel möchten wir diese Lücke füllen.

Geographische Lage und kurze Forschungsgeschichte

Das Dorf Brezje, wonach der gesamte vorgeschichtliche Komplex seinen Namen erhalten hat, liegt auf einer kleineren Terasse am Südrand des Stattenbergtales, in dessen Mitte sich der Bach Radulja schlängelt. Das Tal ist weitläufig und fruchtbar, deshalb ist gar nicht verwunderlich, daß in seinem Randbereich eine Siedlung erwachsen ist, die sich ihrer Bedeutung nach unter die Zentren der Hallstattgruppe von Dolenjsko einreihet. Über dem Dorf erhebt sich nämlich ein leicht ansteigender Bergrücken, von wo sich gegen Trebelno, Karteljevo und das Temenicatal eine gute Aussicht bietet. Die vorgeschichtliche Besiedlung erreichte die größte Dichte eben auf dem Scheitel des Bergrückens, wo auf dem höchsten Punkt die Siedlung erbaut wurde, während sich die hinzugehörigen Nekropolen östlich und westlich davon erstreckten. Einige Grabhügel befanden sich auch auf dem Nordhang, also an der Stelle, wo heute das Dorf liegt (**Beil. 1**).

Vom Fundort erfuhr schon im Jahr 1885 Jernej Pečnik. In diesem Jahr stieß man nämlich im Dorf anlässlich der Grabung der Fundamente für das Haus A. Peterles auf vorgeschichtliche Funde, unter anderem Armreifen, Fibeln und Korallen. Dies war der Grabhügel 2, an dem Pečnik im Dezember 1893 eine Versuchsgrabung durchführte und auf drei Gräber stieß, von denen eines Reste eines Schüsselhelmes enthielt.

Danach setzte er hier die Grabung nicht mehr fort, hingegen nahm er im folgenden Frühjahr (1894) nach vorangegangenen Sondierungen den in der größten Grabhügelgruppe auf dem Bergrücken westlich der Siedlung liegenden Grabhügel 12 in Angriff. Er grub ihn mit längeren Intervallen während des ganzen Jahres 1894 und noch im April 1895 aus.

Das Jahr 1895 ist die Zeitspanne, als Pečnik in Brezje die intensivsten Forschungen unternahm. Im Juni besichtigte den Fundort eingehender auch Simon Rutar und das Resultat dieses Besuches war die Übersichtskarte des Fundortes mit eingezeichneten und aufs neue bezifferten Grabhügeln (**Abb. 2**). So bekam der Grabhügel 1 auf Rutars Karte die Nummer 12, das namhafte Grab 82, wovon bekannt war, daß es schon außerhalb dieses Grabhügels gefunden worden war, stammt indessen tatsächlich aus dem Grabhügel 14 (s. die genauere Erklärung bei der Beschreibung der Tumuli 12 und 14).

Im April und Mai 1895 machte sich Pečnik zunächst an die Ausgrabung der nahe dem Grabhügel 12 liegenden Grabhügel 14 und 15, die infolge der Bodenbebauung stark eingeebnet waren. Im Juni und Juli grub er den Grabhügel 13, dann aber nahm er während des Sommers (Juli, August) noch den Grabhügel 6 in Angriff. Im August 1895 sondierte er auch den Grabhügel 7, mußte jedoch die Arbeiten wegen der Dürre und der festgestampften Erde unterbrechen. Nach Brezje kehrte er erst gegen Ende Oktober zurück, setzte die Arbeit am Grabhügel 7 fort und grub darin bis Ende Dezember 41 Gräber aus.

Da damit der Grabhügel 7 noch immer nicht endgültig erforscht war, nahm er dessen Ausgrabung abermals im Mai und gegen Ende des Jahres 1896 auf. Damals entdeckte er noch 5 neue Gräber.

Seit diesem Jahr kehrte Pečnik nur zeitweilig nach Brezje zurück. So grub er im Mai 1897 im Grabhügel 9 ein Grab aus und im Jahr 1897 abermals im Grabhügel 2, das im Dorf selbst steht, zwei weitere Gräber. Dieses Jahr begann er vom Scheitel aus auch am Grabhügel 17 zu graben und entdeckte darin 3 Gräber. Mit dieser Grabung war im Mai 1898 Pečniks Erforschung der Grabhügel von Brezje abgeschlossen. Aus den erhaltenen Briefen, die wir genauer bei den Beschreibungen der einzelnen Tumuli anführen, ist ersichtlich, daß er insgesamt neun Tumuli in Angriff nahm, von denen er jedoch tatsächlich nur vier durchgrub (Tumuli 6, 7, 12, 13). Bei den übrigen fünf machte er nämlich lediglich größere Eingrabungen und hob daraus einzelne Gräber aus. Das gesamte ergrabene Fundgut schickte Pečnik ins Naturhistorische Museum in Wien.

Die Siedlung auf dem Karlin (Beil. 2)

Lage: Der Ringwall Karlin liegt südlich des Dorfes Brezje auf dem höchsten Punkt des länglichen Bergrückens, der die Täler der Bäche Radulja und Igmanca voneinander trennt.

Geologischer Aufbau: Der Ost- und der Zentralteil der Siedlung sind sehr steinig. Die Bodengrundlage ist hier Kalkstein, wogegen die Erde aus sandigem braunem Lehm besteht.

Vegetation: Der Südhang ist mit Weinreben bewachsen während sich im Siedlungsinnen Acker, Wiesen und Obstgärten erstrecken.

Wasser: In der Siedlung sind zwei kleinere Tümpel, fließendes Wasser gibt es aber hier nicht. Auf dem Bergrücken sind etwa 100 m südlich unterhalb des Ringwalls zwei kleinere Quellen, die indes nicht einmal während der größten Trockenheit versiegen.

Kommunikationen: Höchst wichtige Verbindungen bilden die zwei Straßen, die durch beide Täler nördlich und südlich der Siedlung verlaufen und das Temenicaltal mit dem Krcakal verknüpfen. Durch das südliche Tal führte auch die römische Itinerarstraße Emona-Siscia. Zur vorgeschichtlichen Siedlung führen drei größere Wege, von denen der leichteste jener ist, der aus Karteljevo oberhalb von Globočdol herführt. Der zweite Weg windet sich aus dem Dorf Hmeljič, das ist aus dem Südwesten. Der dritte, übrigens üblichste Zugang, führt dagegen von der Nordseite aus dem Dorf Brezje.

Beschreibung: Die Peripherie der Siedlung ist größtenteils als Terrassenrand erhalten, nur an der Westseite hat sich die Ummauerung als Steinwall erhalten, der sichtbar aus dem Siedlungsniveau hervortritt. Am schlechtesten erkennbar ist der Südrand, wo das Gelände durch die Weingärten stark umgestaltet ist und sich sein Verlauf nur anhand des größeren Bodengefälles erahnen läßt. Gut sichtbar ist hingegen der nördliche Siedlungsrand, da sich daran durchwegs ein Acker entlangzieht. Die zwei Eingänge befanden sich vermutlich im äußersten Ost- und Westteil, wo auch die zwei gegenwärtigen Wege auf den Karlin führen.

Die Siedlung ist von länglicher Form, mit der längeren Achse in Richtung Ost-West. Der mehr östlich liegende Zentralteil stellt den höchsten Punkt dar, von wo das Gelände allmählich nach allen Seiten abfällt. Im Bereich der vorgeschichtlichen Siedlung steht heute ein Bauernhof mit hinzugehörenden Wirtschaftsgebäuden, während am Südrand einige Weinkeller und Ferienhäuschen sind.

Über den urbanistischen Plan läßt sich nichts Bestimmtes sagen. Funde kommen vor allem auf dem Acker am Nordrand der Siedlung an den Tag (Keramikfragmente, Hausverputz, Schlacke), vereinzelte Stücke finden sich aber auf der Oberfläche auch im übrigen Siedlungsteil und in den Weingärten darunter. Anlässlich des Baues des Wasserkollektors am Beginn der siebziger Jahre, der auf dem höchsten Punkt des Ringwalls erbaut wurde, stieß man ungefähr 1 Meter tief auf eine beträchtliche Menge vorgeschichtlicher Keramik und gänzlich verbrannten Ton. Im Jahr 1979 wurde abermals ein Graben für die Wasserleitung gegraben, der die Mitte der Siedlung in Richtung Nord-Süd durchschnitt. Im Süd- und Zentralteil wurden keine Kulturschichten mehr gefunden, vielleicht wegen der Abschwemmung der Erde. Dagegen traf man gegen Norden ungefähr 20 Meter vom Siedlungsrand entfernt schon gleich unter der Oberfläche auf die Kulturschicht, die dem Rande zu dicker wird und mehr als 1,2 Meter

Mächtigkeit erreicht, entsprechend eben der Tiefe des Wasserleitungsgrabens. Die Kulturschicht war aus horizontalen, übereinander liegenden Streifen zusammengesetzt. Miteinander waren vermischt: grauer Lehm, Brandresteschichten, rot-gelber Hausverputz sowie einiges Gestein, Tierknochen und ziemlich viele Keramikfragmente. Im Graben lagen auch größere Felsen von unregelmäßigen Formen, die Überreste vorgeschichtlicher Architektur darstellen könnten.

Die Siedlung auf dem Karlin ist noch nicht erforscht worden.

Die Nekropole

Zur Siedlung auf dem Karlin oberhalb von Brezje bei Trebelno gehören drei weitläufige Grabhügelnekropolen: die erste ist im Dorf selbst und zählt sechs Tumuli (Grabhügel Nr. 1–6), die zweite dehnt sich über die Bergrücken westlich der Siedlung (Grabhügel Nr. 7–24), während die dritte auf dem Kamm östlich vom Karlin liegt (Grabhügel Nr. 25–31). Bisher waren in der Literatur nur die ersten zwei Nekropolen bekannt, wogegen die dritte Gruppe der Tumuli die sich am Fahrweg nach Sumenje entlang reihen, erst anhand der Topographie entdeckt worden ist (Beil. 1; Abb. 1).

Angaben über die erforschten Grabhügel

Für die Rekonstruktion des Inhalts der Grabhügel und der Grabverbände sind die wichtigste Quelle die Briefe und Fundebeschreibungen, die Pečnik dem Kustos des Wiener Hofmuseums und der Zentral Kommission schickte.³ Die Berichte Simon Rutars in den Organen des Musealvereins und der Zentral Kommission wurden nämlich erst aufgrund von Pečniks Angaben abgefaßt und enthalten namentlich hinsichtlich der Bezeichnung der Grabhügel und Beschreibung der Grabverbände ziemlich viele Fehler. (S. Rutar. *Izv. Muz. dr. Kranjsko* 5, 1895, 128; *Mitt. Musealver. Krain* 8, 1895, 114; *Mitt. Zentr. Komm. N. F.* 21, 1895, 40; *Mitt. Zentr. Komm. N. F.* 22, 1896, 225.) Deshalb werden wir uns bei der Übersicht der Ereignisse und Beschreibung der Grabhügel vor allem an Pečniks Angaben halten, die primär und infolgedessen am verlässlichsten sind. Wir veröffentlichen sie wortwörtlich, also ohne Korrekturen (s. die zitierten Briefe bei der Beschreibung der einzelnen Grabhügel).

Das Studium von Pečniks Angaben hat auch einige neue Daten hinsichtlich der Benennung der Grabhügel und der Provenienz der Gräber beigetragen. Hier haben wir vornehmlich Grabhügel 12 im Sinn, der in den Jahren 1894–1895 von Pečnik erforscht wurde und worin er 81 Gräber entdeckt hat. Dies war der erste von Pečnik zur Gänze umgegrabene Grabhügel in Brezje. Am Beginn der Ausgrabungen führte er ihn unter der Nr. 1 und mit dieser Bezeichnung ist er auch im Naturhistorischen Museum in Wien inventarisiert. Als jedoch am 22. 6. 1895 Simon Rutar Brezje besuchte und gemeinsam mit Pečnik die nahe Umgebung beging sowie die Angaben über die Grabhügel in die topographische Karte eintrug (s. Abb. 2), erhielt der Grabhügel die neue Bezeichnung 12. Seitdem verwendete Pečnik konsequent Rutars neue Bezifferung und änderte im Brief an Szombathy vom 4. 7. 1895 auch die Bezeichnungen sämtlicher bis dahin gegrabener Grabhügel. Dieser Brief ist also neben der Karte von Schlüsselbedeutung für das richtige Verständnis der topographischen Situation, wurde jedoch leider bei der Inventarisierung nicht berücksichtigt, so daß im Naturhistorischen Museum der Grabhügel 12 nach wie vor als Grabhügel 1 geführt wird.

Jetzt ist auch klar, daß das berühmte Grab 1/82 (unter dieser Bezeichnung ist es im Wiener Naturhistorischen Museum inventarisiert) in einem Grabhügel und nicht außerhalb davon gefunden wurde, wie man bisher dachte. Dies war Grabhügel 14, der auf dem Acker außerhalb des Waldes lag und in den siebziger Jahren beseitigt wurde, weshalb wir dessen Ausmaße nicht kennen. Nach Pečniks Angaben (Brief Pečnik–Szombathy, 11. 4. 1895) war außerhalb des Waldes auf dem Acker eine kleinere Erhöhung, welche den Eindruck eines Grabhügels vermittelte. Um ihre Echtheit zu überprüfen, machte er am 10. April 1895 eine kleinere Eingrabung hinein und traf in einer Tiefe von über 2 m auf eine Steinplatte (Ausmaße: 1,20 × 1,20 × 0,17 m), unter der sich ein Grab befand. Das war Grab 82, das im Wiener Museum im Verband des Grabhügels inventarisiert und später auch veröffentlicht wurde (dies ist Grabhügel 12), tatsächlich jedoch außerhalb dieses Grabhügels ausgegraben wurde, also im Grabhügel 14 (s. auch S. Rutar. *Izv. Muz. dr. Kranjsko* 5, 1895, 128). Die Funde sandte Pečnik nach Wien (Brief Pečniks an Szombathy, 13. 4. 1895). Im Mai desselben Jahres setzte Pečnik die Aushebung des Grabhügels fort. In 2,5 m Tiefe stieß er unter einem großen Steinhaufen auf zwei Skelette, von denen jedoch nur eines Beigaben hatte (Brief Pečniks an Szombathy, 2. 6. 1895). Demnach enthielt der Grabhügel 3 Gräber: Grab 1: Brandgrab, bisher geführt und veröffentlicht unter der Bezeichnung 1/82; Grab 2: Skelettgrab, das Fragmente zweier Gefäße,



Sl. 3: Štatenberška dolina, pogled z juga.

Abb. 3: Das Štatenbergtal, Blick vom Süden.



Sl. 4: Karlin nad Brezjami pri Trebelnem, pogled na vrh z naseljem z južne strani.

Abb. 4: Karlin über Brezje bei Trebelno, Blick auf den Gipfel mit der Siedlung von der Südseite.



Sl. 5: Karlin nad Brezjami pri Trebelnem, vzhodni rob naselja.

Abb. 5: Karlin über Brezje bei Trebelno, Ostrand der Siedlung.



Sl. 6: Karlin nad Brezjami pri Trebelnem, severni rob naselja.

Abb. 6: Karlin über Brezje bei Trebelno. Nordrand der Siedlung.



Sl. 7: Karlin nad Brezjami pri Trebelnem, strmina pod severnim robom naselja.
Abb. 7: Karlin über Brezje bei Trebelno, der Steilhang unter dem Nordrand der Siedlung.



Sl. 8: Karlin nad Brezjami pri Trebelnem, terasa za vzhodnim robom naselja.
Abb. 8: Karlin über Brezje bei Trebelno, die Terrasse hinter dem Ostrand der Siedlung.



Sl. 9: Karlin nad Brezjami pri Trebelnem, notranjost naselja.

Abb. 9: Karlin über Brezje bei Trebelno, Siedlungsinneses.



Sl. 10: Brezje pri Trebelnem, gomila 2 z zahoda.

Abb. 10: Brezje bei Trebelno, Grabhügel 2 von Westen.



Sl. 11: Brezje pri Trebelnem, gomila 5 s severozahoda.

Abb. 11: Brezje bei Trebelno, Grabhügel 5 von Nordwesten.



Sl. 12: Brezje pri Trebelnem, gomila 7 s severa.

Abb. 12: Brezje bei Trebelno, Grabhügel 7 von Norden.



Sl. 13: Brezje pri Trebelnem, gomila 11 s severovzhoda.

Abb. 13: Brezje bei Trebelno, Grabhügel 11 von Nordosten.



Sl. 14: Brezje pri Trebelnem, gomila 15 z jugovzhoda.

Abb. 14: Brezje bei Trebelno, Grabhügel 15 von Südosten.



Sl. 15: Brezje pri Trebelnem, gomila 18 z juga.

Abb. 15: Brezje bei Trebelno, Grabhügel 18 von Süden.



Sl. 16: Brezje pri Trebelnem, gomila 25 z juga.

Abb. 16: Brezje bei Trebelno, Grabhügel 25 von Süden.